

Les braises de la Révélation : *révision de février 2021*

Le possédé de Capharnaüm

Cette perle a fait l'objet d'une amélioration de la traduction des versets 22, 24 et 26 :

- 21 *Et lorsqu'Il rentra à Capharnaüm*
Il se mit aussitôt à enseigner dans leurs assemblées
les jours de Sabbat
- 22 *Et [les gens] étaient étonnés* *par Son enseignement*
↑ Il les enseignait en effet avec autorité
↓ et pas comme leurs scribes
- ∞*
- 23 *Et il y avait,* *dans leurs assemblées*
↑ un homme
↓ ayant en lui une espèce d'esprit immonde
- Et elle se met à crier* *(24)* *et à dire :*
« C'est quoi cette affaire entre nous et toi *Jésus le Prince*
Tu es venu exprès *pour nous faire périr*
- g↑ Je sais, moi, de qui tu viens, toi*
↓ [Tu es] le Saint de Dieu »
- 25 *g↑ Alors Jésus le calme*
↓ et Il dit :
- « Silence, ferme ta bouche* *et sors de lui »*
- 26 *g↓ Et cette espèce d'esprit immonde*
↑ le jette [à terre]
et s'exclame en exhalant un grand râle *et sort de lui*
- ∞*

La suite est inchangée